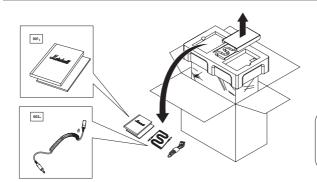


АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА **WOBURN**

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

СОДЕРЖИМОЕ КОРОБКИ

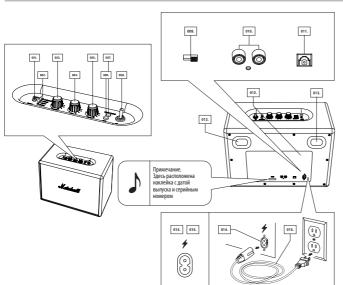


- 001. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ И ГАРАН-ТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
- 002. ДВУСТОРОННИЙ ШНУР СО СТЕРЕОРАЗЪЕ-МАМИ 3,5 ММ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ВАШЕ-МУ МУЗЫКАЛЬНОМУ ПЛЕЕРУ
- 003. ШНУР ПИТАНИЯ
- 004. АКТИВНАЯ СТЕРЕОАКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕ-MA MARSHALL WOBURN



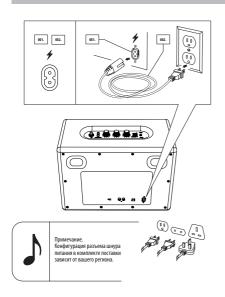
ПРИМЕЧАНИЕ ОПТИЧЕСКИЙ АУДИОКАБЕЛЬ И КАБЕЛЬ RCA HF ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ И ПРИОБРЕТАЮТСЯ ОТДЕЛЬНО.

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

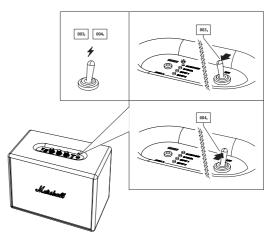


- 001. ВХОД 3,5 ММ СТЕРЕОРАЗЪЕМ 002. СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР
- ИСТОЧНИКА
- 003. РЕГУЛЯТОР ГРОМКОСТИ 004. РЕГУЛЯТОР НИЗКИХ ЧАСТОТ
- 005. РЕГУЛЯТОР ВЫСОКИХ ЧАСТОТ
- 006. КНОПКА РЕГИСТРАЦИИ
- 007. КНОПКА ИСТОЧНИК/АКТИВАЦИЯ
- 008. ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ
- 009. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ РЕЖИМА ОЖИДАния (режим энергосбережения и СТАНДАРТНЫЙ РЕЖИМ)
- 010. ВХОД RCA (ЛЕВЫЙ И ПРАВЫЙ)
- 011. ОПТИЧЕСКИЙ ВХОД
- 012. ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ
- 013. НИЗКОЧАСТОТНЫЙ ПОРТ 014. РАЗЪЕМ ПИТАНИЯ
- 015. ШНУР ПИТАНИЯ

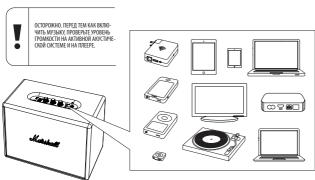
ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ



- 001. ВСТАВЬТЕ ШНУР ПИТАНИЯ В РАЗЪЕМ.
- 002. ВСТАВЬТЕ ДРУГОЙ КОНЕЦ ШНУРА ПИТАНИЯ В РОЗЕТКУ.
- 003. ДЛЯ ТОГО ЧТОБЫ ВКЛЮЧИТЬ АКТИВНУЮ АКУСТИЧЕСКУЮ СИСТЕМУ, НАЖМИТЕ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ. ПРИ ВЫБОРЕ ИСТОЧНИКА BLUETOOTH СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР ЗАГОРИТ-СЯ КРАСНЫМ СВЕТОМ.
- 004. ДЛЯ ТОГО ЧТОБЫ ВЫКЛЮЧИТЬ АКТИВНУЮ АКУСТИЧЕСКУЮ СИСТЕМУ, СНОВА НАЖМИТЕ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ. СВЕТОДИ-ОДНЫЙ ИНДИКАТОР ПОГАСНЕТ.



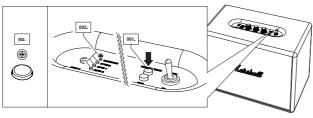
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ WOBURN С ДРУГИМИ УСТРОЙСТВАМИ



WOBURN — ЭТО СОВРЕМЕННАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА. СУЩЕСТВУЕТ МНОГО УСТРОЙСТВ, КОТОРЫЕ МОЖНО ПОДКЛЮЧИТЬ К ВАШЕЙ АКУСТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ: ТЕЛЕФОН, ПРОИГРЫВАТЕЛЬ, ТЕЛЕВИЗОР, ТАКЖЕ ЗДЕСЬ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ НОВЕЙШАЯ ВЕРСИЯ ВІЈЕТООТН С ТЕХНОЛОГИЕЙ АРХУ». ПРЕИМУЩЕСТВО ТЕХНОЛОГИИ АРХУ». ПРЕИМУЩЕСТВО ТЕХНОЛОГИИ АРХУ». ПУЛУЩЕННОЕ КАЧЕСТВО ЗВУЧАНИЯ ЧЕРЕЗ ВІЈЕТООТН ПО СРАВНЕНИЮ С АЗДР ВІЈЕТООТН. НИЖЕ ВЫ НАЙДЕТЕ БОЛЬШЕ ИНФОРМАЦИИ О ПОДКЛЮЧЕНИИ ИСТОЧНИКОВ, РАЗБИТОЙ НА ДВЕ КАТЕГОРИИ:

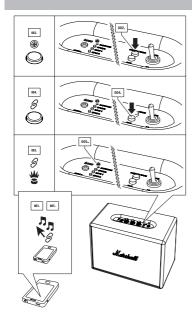
- БЕСПРОВОДНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПОСРЕД-СТВОМ BLUETOOTH
- ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПОСРЕДСТВОМ РАЗЪЕМА 3,5 ММ, RCA ИЛИ ОПТИЧЕСКОГО АУДИОКАБЕЛЯ

ВЫБОР ИСТОЧНИКА



- 001. НАЖМИТЕ КНОПКУ ИСТОЧНИК/АКТИВА-ШИЯ ДЛЯ ВЫБОРА ИСТОЧНИКА И/ИЛИ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ МЕЖДУ ПОДКЛЮЧЕННЫ-МИ ИСТОЧНИКАМИ.
- 002. ПОСЛЕ ВЫБОРА ИСТОЧНИКА ВКЛЮЧАЕТСЯ СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ЕМУ СВЕТОДИОД-НЫЙ ИНЛИКАТОР.
- ПОРЯДОК ПОДКЛЮЧЕНИЯ (СВЕРХУ ВНИЗ):
- BLUETOOTH
- ОПТИЧЕСКИЙ АУДИОКАБЕЛЬ
- ВХОД 1 СТЕРЕОРАЗЪЕМ 3.5 ММ
- ВХОД 2 ПОРТЫ RCA

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПОСРЕДСТВОМ BLUETOOTH



ПРИМЕЧАНИЯ:

- ВАМ НУЖНО ПОЛКЛЮЧИТЬ СВОЙ СМАРТФОН ППАНШЕТ ИПИ КОМПЬЮТЕР К WORLIRN RCETO ОЛИН РАЗ, ПОСЛЕ ЧЕГО УСТРОЙСТВО БУДЕТ ВНЕСЕНО В CHUCOK VCTPOMCTR RUIFTOOTH ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ НОВОГО УСТРОЙСТВА СНОВА НАЖМИТЕ КНОПКУ РЕГИСТРАЦИИ И ПОВТОРИТЕ ВЫШЕПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ДЕЙСТВИЯ. В ПАМЯТИ АКУСТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ МОЖЕТ ХРАНИТЬСЯ ДО ШЕСТИ УСТРОЙСТВ.
- ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ НЕ БУДЕТ РАБОТАТЬ, ЕСЛИ АКУСТИЧЕСКУЮ СИСТЕМУ WOBURN ВЫКЛЮЧИТЬ ГЛАВНЫМ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ ПИТАНИЯ НА ВЕРХНЕЙ ПАНЕЛИ УСТРОЙСТВА. ПРИ ПОЛКПЮЧЕНИИ СЕЛЬМОГО УСТРОЙСТВА ИЗ ПАМЯТИ WOBURN УДАЛЯЕТСЯ ПЕРВОЕ УСТРОЙСТВО В СПИСКЕ. • ЧТОБЫ СРАБАТЫВАЛО АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮ-
- ЧЕНИЕ, ВСЕГДА СНАЧАЛА ЗАПУСКАЙТЕ BLUETOOTH НА ВАШЕМ СМАРТФОНЕ/КОМПЬЮТЕРЕ, A 3ATEM HA WOBURN

- 001. ВКЛЮЧИТЕ АКТИВНУЮ АКУСТИЧЕСКУЮ СИСТЕМУ WOBURN
- 002. ВЫБЕРИТЕ BLUETOOTH В КАЧЕСТВЕ ИСТОЧНИКА, НАЖИМАЯ КНОПКУ ИСТОЧНИК/АКТИВАЦИЯ ДО ВКЛЮЧЕНИЯ ИНДИКАТОРА BLUETOOTH.
- 003. АКТИВИРУЙТЕ ФУНКЦИЮ BLUETOOTH НА ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ (СМАРТФО-НЕ, ПЛАНШЕТЕ, КОМПЬЮТЕРЕ).
- 004. НАЖМИТЕ КНОПКУ РЕГИСТРАЦИИ. КРАСНЫЙ ИНДИКАТОР НА WOBURN HAYHET YACTO MEPLIATH
- 005. НА ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ ВЫБЕРИТЕ В СПИСКЕ WOBURN. КРАСНЫЙ ИНДИКА-TOP HA WORURN HAYHET CRETUTICS FOCTORHHO
- 006. ТЕПЕРЬ ВСЕ ГОТОВО К ПРОСЛУШИВАНИЮ МУЗЫКИ НА WOBURN C ВАШЕГО УСТРОЙСТВА.

ПОИСК ВАШИХ УСТРОЙСТВ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH

ВЫБЕРИТЕ BLUETOOTH КАК ИСТОЧНИК, НАЖАВ КНОПКУ ИСТОЧНИК/АКТИВАЦИЯ НА KOPПУCE WOBURN. ПРИ ВКЛЮЧЕННОМ BLUETOOTH. ЕСЛИ ПОДКЛЮЧЕННЫХ УСТРОЙСТВ НЕТ, КРАСНЫЙ СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР МИГАЕТ, ЕСЛИ ЕСТЬ ПОДКЛЮЧЕННОЕ УСТРОЙСТВО, ИНДИКАТОР ГОРИТ ПОСТОЯННО. WOBURN НАЧИНАЕТ АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПОИСК ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ УСТРОЙСТВ И ПРОДОЛЖАЕТ ЕГО В ТЕЧЕНИЕ ТРЕХ МИНУТ: ВСЕ ЭТО ВРЕМЯ КРАСНЫЙ ИНДИКА-ТОР МЕРЦАЕТ.

WOBURN HAXOЛИТ В РАЛИУСЕ ПОКРЫТИЯ ВСЕ УСТРОЙСТВА. КОТОРЫЕ ПОЛ-КЛЮЧАЛИСЬ К НЕМУ РАНЕЕ. И ПОДКЛЮЧАЕТ ИХ ВСЕ АВТОМАТИЧЕСКИ. ЕСЛИ ЗА ТРИ МИНУТЫ НИ ОДНОГО УСТРОЙСТВА ОБНАРУЖИТЬ НЕ УДАЕТСЯ, WOBURN ПЕРЕХОДИТ В РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ (ЛИБО В РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ, ЛИБО В СТАНДАРТНЫЙ РЕЖИМ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ВАШИХ НАСТРОЕК. БОЛЕЕ ПОДРОБНО РЕЖИМЫ ОЖИДАНИЯ РАССМАТРИВАЮТСЯ В РАЗДЕЛЕ «РЕЖИМЫ ОЖИДАНИЯ»). ЕСЛИ КНОПКУ РЕГИСТРАЦИИ НАЖАТЬ НА УСТРОЙСТВЕ ВLUETOOTH, ВЫБРАННОМ В КАЧЕСТВЕ ИСТОЧНИКА МУЗЫКИ, АКУСТИЧЕСКАЯ CUCTEMA WOBURN ВЫПОЛНИТ НОВЫЙ ТРЕХМИНУТНЫЙ ПОИСК. В ТЕЧЕНИЕ КОТОРОГО КРАСНЫЙ ИНДИКАТОР БУДЕТ МЕРЦАТЬ.

ЕСЛИ УСТРОЙСТВО ВЫНЕСЕНО ЗА ПРЕДЕЛЫ РАДИУСА ДЕЙСТВИЯ СИСТЕМЫ WOBURN (ПРИМЕРНО 10 МЕТРОВ ПРИ ОТСУТСТВИИ ПРЕПЯТСТВИЙ), ОНО ОТ-КЛЮЧАЕТСЯ ОТ СЕТИ. УСТРОЙСТВО АВТОМАТИЧЕСКИ ПОДКЛЮЧАЕТСЯ СНОВА, КОГДА ПОЯВЛЯЕТСЯ В ЗОНЕ ДЕЙСТВИЯ BLUETOOTH, АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА WOBURN MOЖЕТ ЗАПОМНИТЬ ДО ШЕСТИ УСТРОЙСТВ И ВСЕГДА НАЧИНАЕТ С ПОИСКА УСТРОЙСТВА, КОТОРОЕ БЫЛО ПОДКЛЮЧЕНО ВО ВРЕМЯ ПРЕДЫДУЩЕ-ГО CEAHCA. ЕСЛИ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА WOBURN БЫЛА ПОДКЛЮЧЕНА К УСТРОЙСТВАМ А-В-С-D-Е-F В УКАЗАННОМ ПОРЯДКЕ, ПРИОРИТЕТ НАХОДИТ-СЯ У УСТРОЙСТВА F. А НА ПОСЛЕДНЕМ МЕСТЕ НАХОДИТСЯ УСТРОЙСТВО А. КАЖДЫЙ РАЗ ПРИ ВКЛЮЧЕНИИ WOBURN ВЫПОЛНЯЕТСЯ ABTOMATИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ КО ВСЕМ УСТРОЙСТВАМ В ПРЕДЕЛАХ РАДИУСА ДЕЙСТВИЯ.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИСТОЧНИКОВ ПОСРЕДСТВОМ КАБЕЛЯ



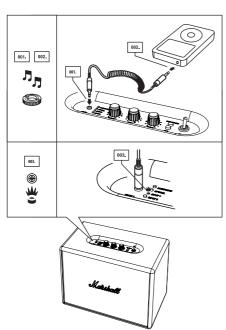
ЕСТЬ НЕСКОЛЬКО СПОСОБОВ ТРАДИЦИОННОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ ВАШЕЙ АКУСТИ-ЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ WOBURN ПОСРЕДСТВОМ КАБЕЛЯ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ОДИН ИЗ ТРЕХ ДОСТУПНЫХ АУДИОВХОДОВ: ВХОД 1 — СТЕРЕОРАЗЪЕМ 3,5 ММ, ВХОД 2 — АНАЛО-ГОВЫЙ ВХОД RCA ИЛИ ОПТИЧЕСКИЙ ЦИФРОВОЙ АУДИОВХОД.

• ВХОД 1 — СТЕРЕОРАЗЪЕМ 3,5 ММ

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДВУСТОРОННИЙ ШНУР СО СТЕРЕОРАЗЪЕМАМИ 3.5 ММ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К АУДИОИСТОЧНИКАМ, НАПРИМЕР К МОБИЛЬНОМУ ТЕЛЕФОНУ, К IPHONE/IPAD/IPOD, MP3-ПЛЕЕРУ ИЛИ AIRPORT EXPRESS.

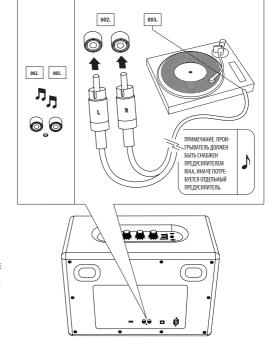
- ВХОЛ 2 АНАЛОГОВЫЙ ВХОЛ ВСА RCA ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К CD-ПЛЕЕРУ, ПРОИГРЫВАТЕЛЮ (C RIAA) ИЛИ ЗВУКОВОМУ УСТРОЙСТВУ.
- ОПТИЧЕСКИЙ ШИФРОВОЙ АУЛИОВХОЛ

ЧЕРЕЗ ОПТИЧЕСКИЙ РАЗЪЕМ ПРОИСХОДИТ ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕВИЗОРУ. APPLE TV, AIRPORT EXPRESS, МЕДИАПЛЕЕРУ С ЖЕСТКИМ ДИСКОМ, STREAMING PLAY И СПУТНИКОВОМУ ИЛИ КАБЕЛЬНОМУ ТЕЛЕВИДЕНИЮ. ОПТИЧЕСКИЙ ВХОД РАБОТАЕТ ТОЛЬКО СО ЗВУКОМ РСМ STEREO, ЕСЛИ С ПОДКЛЮЧЕННОГО УСТРОЙСТВА ПРИХО-ДИТ ЗВУК В ФОРМАТЕ 5.1 (ИЛИ ПОДОБНЫЙ ОБЪЕМНЫЙ ЗВУК), СИСТЕМА WOBURN НЕ РАБОТАЕТ. УСТАНОВИТЕ ПАРАМЕТР ЗВУЧАНИЯ СТЕРЕО НА ВАШЕМ ТЕЛЕВИЗОРЕ, ДАЖЕ ЕСЛИ В ПЕРЕДАЧЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ЗВУК 5.1.



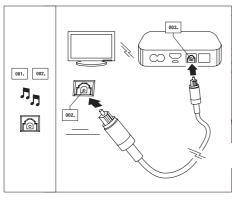
ВХОД 1 — СТЕРЕОРАЗЪЕМ 3,5 ММ 001. ПОДКЛЮЧИТЕ КАБЕЛЬ 3,5 ММ СО СТЕРЕОРАЗЪЕМОМ КО ВХОДУ,

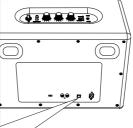
- ОТМЕЧЕННОМУ КАК ВХОД 1 НА КОРПУСЕ СИСТЕМЫ.
- 002. ПОДКЛЮЧИТЕ ШНУР СО СТЕРЕОРАЗЪЕМОМ 3,5 ММ К МУЗЫКАЛЬ-НОМУ ППЕЕРУ
- 003. ВЫБЕРИТЕ ВХОД 1 В КАЧЕСТВЕ ИСТОЧНИКА, НАЖИМАЯ КНОПКУ ИСТОЧНИК/АКТИВАЦИЯ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА НЕ ВКЛЮЧИТСЯ ИНДИ-KATOP 1



ВХОД 2 — ПОРТЫ RCA

- 001. ВЫБЕРИТЕ ВХОД 2 В КАЧЕСТВЕ ИСТОЧНИКА, НАЖИМАЯ КНОПКУ ИСТОЧНИК/АКТИВАЦИЯ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА НЕ ВКЛЮЧИТСЯ ИНДИКАТОР 2.
- 002. ПОЛКЛЮЧИТЕ ШНУР С КОННЕКТОРАМИ ВСА К СООТВЕТ-СТВУЮЩИМ РАЗЪЕМАМ (ЛЕВОМУ И ПРАВОМУ) НА КОРПУСЕ
- 003. ПОДКЛЮЧИТЕ ШНУР RCA К ПОРТУ RCA НА ВАШЕМ УСТРОЙ-CTBE.

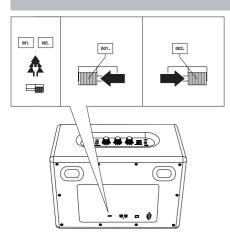




ОПТИЧЕСКИЙ АУДИОПОРТ

- 001. ВЫБЕРИТЕ ОПТИЧЕСКИЙ ВХОД В КАЧЕСТВЕ ИСТОЧНИКА, НА-ЖИМАЯ КНОПКУ ИСТОЧНИК/АКТИВАЦИЯ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА НЕ ВКЛЮЧИТСЯ ИНДИКАТОР ОПТИЧЕСКОГО ВХОДА
- 002. ПОДКЛЮЧИТЕ КОННЕКТОР ОПТИЧЕСКОГО АУДИОКАБЕЛЯ К РАЗЪЕМУ НА ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ АКУСТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ, ОБОЗНАЧЕННОМУ НАДПИСЬЮ ОРТІСАL IN.
- 003. ДРУГОЙ КОНЕЦ ОПТИЧЕСКОГО АУДИОКАБЕЛЯ ПОДКЛЮЧИТЕ К СООТВЕТСТВУЮЩЕМУ ВЫХОДНОМУ ПОРТУ НА ВАШЕМ ДО-МАШНЕМ КИНОТЕАТРЕ, APPLE TV ИЛИ ДРУГОМ ПРИЕМНИКЕ.

РЕЖИМЫ ОЖИДАНИЯ



НА ЗАДНЕЙ СТОРОНЕ WOBURN ВЫ ОБНАРУЖИТЕ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ, КОТОРЫЙ ПОЗВОЛЯЕТ ВЫБРАТЬ ОДИН ИЗ ДВУХ РЕЖИМОВ ОЖИДАНИЯ: ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ ИЛИ СТАНДАРТНЫЙ.

ПРАВИЛА ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА ОГРАНИЧИВАЮТ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ В РЕЖИМЕ ОЖИДАНИЯ 0,5 ВТ (СМ. ЕВРОПЕЙСКУЮ ДИРЕКТИВУ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЯЮЩИМ ТОВАРАМ, ИЛИ ЕЯР). ПОЭТОМУ ПО УМОЛЧАНИЮ В АКУСТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ WOBURN ЗАДАНО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕЖИМА ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ, ВЕДЬ В НЕМ СИСТЕМА ПОТРЕБЛЯЕТ ГОРАЗДО МЕНЬШЕ ЭНЕРГИИ, ЧЕМ В СТАНДАРТНОМ РЕЖИМЕ. КАК И СЛЕДУЕТ ИЗ НАЗВАНИЯ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТИХ НАСТРОЕК ПОЗВОЛЯЕТ ЭКОНОМИТЬ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЮ. WOBURN ПЕРЕХОДИТ В РЕЖИМ СНИЖЕННОГО ЭЛЕКТРОПОТРЕБЛЕНИЯ ЧЕРЕЗ 20 МИНУТ ПОСЛЕ ТОГО, КАК ВЫ ЗАКАНЧИВАЕТЕ СЛУШАТЬ МУЗЫКУ, РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ МОЖНО ОТКЛЮЧИТЬ, ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ, ЧТОБЫ СИСТЕМА WOBURN BKЛЮЧАЛАСЬ АВТОМАТИЧЕСКИ И ОСТАВАЛАСЬ В ВАШЕМ СПИСКЕ УСТРОЙСТВ ВLUETOOTH ПОСЛЕ 20 МИНУТ ПРОСТОЯ. ДЛЯ ЭТОГО НУЖНО ПРОСТО

СТАНДАРТНЫЙ РЕЖИМ И РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

- 001. РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ: СИСТЕМА WOBURN ПЕРЕХОДИТ В РЕ-ЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ, ЕСЛИ В ТЕЧЕНИЕ 20 МИНУТ НЕ ПОЛУЧАЕТ ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ. ЕСЛИ ВЫ ВЫБРАЛИ РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ, WOBURN НЕ БУДЕТ ВЫХОДИТЬ ИЗ НЕГО АВТОМАТИЧЕСКИ, КОГДА ВЫ CHOBA НАЧНЕТЕ СЛУШАТЬ МУЗЫКУ, И НЕ БУДЕТ ОТОБРАЖАТЬСЯ В СПИСКЕ ДОСТУПНЫХ УСТРОЙСТВ ВЬЈЕТООТН, ПОСЛЕ ТОГО КАК ПЕРЕ-ЙДЕТ В РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ. ДЛЯ ПОВТОРНОЙ АКТИВАЦИИ WOBURN И ПРОИГРЫВАНИЯ МУЗЫКИ С ЛЮБОГО ИСТОЧНИКА ПОТРЕБУЕТСЯ ОДНОКРАТНО НАЖАТЬ КНОПКУ АКТИВАЦИИ. ПОСЛЕ ЭТОГО АКУСТИ-ЧЕСКАЯ СИСТЕМА WOBURN БУДЕТ ГОТОВА К ПРОДОЛЖЕНИЮ РАБОТЫ.
- 002. СТАНДАРТНЫЙ РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ: СИСТЕМА WOBURN ПЕРЕХОДИТ В РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ, ЕСЛИ В ТЕЧЕНИЕ 20 МИНУТ НЕ ПОЛУЧАЕТ ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ. ЕСЛИ ВЫ ВЫБРАЛИ СТАНДАРТНЫЙ РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ, WOBURN БУДЕТ АВТОМАТИЧЕСКИ ВКЛЮЧАТЬСЯ ПРИ ЗАПУСКЕ ПОСЛЕДНЕГО АКТИВНОГО ИСТОЧНИКА. НАПРИМЕР, СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКИ ПРОДОЛЖИТ РАБОТУ, ЕСЛИ НАЧНЕТСЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ НА ИСТОЧНИКЕ, ПОДКЛЮЧЕННОМ ПОСРЕДСТВОМ КАБЕЛЯ, И ЭТОТ ИСТОЧНИК ВЫБРАН В СИСТЕМЕ. ЕСЛИ В ПОСЛЕДНИЙ РАЗ АКТИВНЫМ ИСТОЧНИКОМ БЫЛО УСТРОЙСТВО ВЬИЕТООТН, ТО ВАМ ДОСТАТОЧНО ПРОСТО ПРИКОСНУТЬСЯ К НЕМУ, ЧТОБЫ АКТИВИРОВАТЬ АКУСТИЧЕСКУЮ СИСТЕМУ. ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ ВОСПРОИЗВОДИТЬ МУЗЫКУ С УСТРОЙСТВА ВЬИЕТООТН, КОТОРОЕ ВО ВРЕМЯ ПРЕДЫДУЩЕГО СЕАНСА НЕ БЫЛО АКТИВНО, ВАМ НЕОБХОДИ-МО ОДНОКРАТНО НАЖАТЬ КНОПКУ АКТИВАЦИИ WOBURN.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Решение
Активная акустическая система не	Шнур питания не включен в рабочую розетку или не включен в разъем на задней	Воткните шнур питания в розетку, а коннектор — в разъем питания на задней
включается.	стороне корпуса акустической системы.	стенке корпуса акустической системы.
Звук тихий или совсем отсутствует.	Шнур / кабель / сигнальный кабель 3,5 мм не подключен корректно к активной	Выдерните и снова подключите шнур / кабель / сигнальный кабель 3,5 мм к системе
	акустической системе или музыкальному плееру.	и музыкальному плееру.
	Уровень громкости на активной акустической системе слишком низок.	Прибавьте громкости на акустической системе.
	Уровень громкости на музыкальном плеере слишком низок.	Прибавьте громкости на музыкальном плеере.
Звук искажается.	Уровень громкости слишком высок.	Снизьте громкость.
	Оригинальный звуковой файл (mp3) низкого качества.	Попробуйте воспроизвести другой файл (mp3) или включить другой плеер.
	Слишком высокий уровень громкости при воспроизведении.	Снизьте громкость воспроизведения регулятором на корпусе системы или громкость
	Слишком высокая подкачка низких частот / высоких частот.	воспроизведения на плеере.
		Снизьте громкость воспроизведения на панели управления и/или на музыкальном
		плеере. Уменьшите подкачку низких частот на панели управления или уберите
		излишек низких частот / поменяйте настройки эквалайзера в музыкальном плеере.
В моменты интенсивной нагрузки на дина-	Ограничение сигнала при потере питания на усилителе.	Снизьте громкость воспроизведения на акустической системе или музыкальном
мик слышен громкий треск или щелчки.		плеере. Уменьшите подкачку низких частот.
Функционирование	Помехи от другого источника или электронного устройства	Переместите активную акустическую систему в другое место или выключите одно
с ошибками.		или несколько электронных устройств.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ BLUETOOTH

Проблема	Причина	Решение
Bluetooth не подключается.	Woburn находится слишком далеко от устройства во время регистрации.	Поместите Woburn ближе к устройству Bluetooth во время регистрации.
Подключение посредством bluetooth работает некорректно.	Вы находитесь в зоне неуверенного покрытия.	Для более качественного подключения перейдите в зону лучшего покрытия Bluetooth.
При подключении посредством bluetooth качество звучания слишком низкое. Подключение посредством bluetooth неисправно или работает с перебоями.	Чем больше расстояние от Woburn до устройства Bluetooth, тем хуже будет качество звука. Прадключение Bluetooth работает только в том случае, если устройства находятся ря- дом. Подключение автоматически разрывается, если устройство Bluetooth вынести за	Переместите Woburn ближе к устройству Bluetooth. Если расстояние превышает радну действия синала Bluetooth у устройства, подключение будет разорвано Удостоверьесь в том, что Woburn нажарится вблизи устройства Bluetooth и между ними нет препятствий, таких как стена или дверь.
	пределы зоны покрытия. На качество подключения могут также влиять препятствия, такие как стена или дверь	
Акустическая система woburn не может обнаружить устройства посредством bluetooth.	Акустическая система не может корректно подключиться или выполнить поиск в спедуощих усповиях: - Если Woburn закодится в элен действия сильного электроматинтного поля. - Если кутройство Віветоот выключено, недоступно или работает некорректно. - Примечание: такие устройства, ак мимуроволновые печи, адаптеры беспроводного оединения, лиманесчетные лампы и тазовые пития, используют частотный диапазон, близкий к Віветоотh, что может стать причиной электромагнитных помех.	Удостоверьнесь в том, что вокруг акустической системы Woburn нет электромагиит- ных ломек, и что ваше устройство Bluetooth включено и раболает исправно- Примечания: - Устройство bluetooth можес гсять причиной звуковых или технических неисправно- стей, в зависимости от условий использовании, в следующих случалк: - Когда какан-либо часть тела какается блока привема/передачи слигалов на устройстве bluetooth или акустической системе woburn; - Электронные поможи на - з такж препятствий, как стены, углы и т. Д.; - Подверженность электронным помесам от устройств, работающих в близком частотном дикалазоне, например медицинского оборудования, микроволновых печей и беспроводивых сетей. - Это электронные устройство может вызвать электромагичтиные помеми во время использования. - Вам не нужно вводить лин-код или пароль при подключении устройства bluetooth какустической системе woburn. Если отображается поле для ввода пин-кода, введите «ООО». - Вы не можете подключиться к устройству bluetooth, которое поддерживает только режми «своборные руми».

ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ ЗВУЧАНИЯ

- АКТИВНАЯ СТЕРЕОСИСТЕМА С РЕФЛЕКСНОЙ НИЗКОЧАСТОТНОЙ СИСТЕМОЙ
- УСИЛИТЕЛИ КЛАССА D: 2X20 Вт + 1X50 Вт
- 1" ВЫСОКОЧАСТОТНЫЕ ДИНАМИКИ С КУПОЛЬНОЙ МЕМБРАНОЙ:
- 2Х (С ОХЛАЖДЕНИЕМ МАГНИТНОЙ ЖИДКОСТЬЮ)
- 51/4" НИЗКОЧАСТОТНЫЕ ДИНАМИКИ: 2X
- МАКС. УРОВЕНЬ ЗВУКОВОГО ДАВЛЕНИЯ: 110 ДБ ПРИ 1М
- (ГОРИЗОНТАЛЬНАЯ ПРОЕКЦИЯ 300 Гц 3 % ПКГ)
- ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ НИЗКИМИ И ВЫСОКИМИ ЧАСТОТАМИ
- ЧАСТОТНЫЙ ДИАПАЗОН: 35-22 000 Гц
- ЧАСТОТА ПЕРЕХОДА: 2800 Гц

СОВМЕСТИМОСТЬ

- BLUETOOTH: СТАНДАРТНАЯ ВЕРСИЯ V4.0 + КОДЕК EDR aptX®
- BXOД 1 3,5 MM: 1X
- BXOД 2 RCA: 2X
- ОПТИЧЕСКИЙ ВХОД: 1Х

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- **НАПРЯЖЕНИЕ В СЕТИ ПИТАНИЯ:** 100-240 B~ / 200 Вт
- АБСОЛЮТНЫЙ МИНИМУМ/МАКСИМУМ: $90-264~B\sim$
- ЧАСТОТА ТОКА В СЕТИ ПИТАНИЯ: 50–60 ГЦ
- МАКСИМАЛЬНОЕ ПИКОВОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ МОЩНОСТИ: 200 Вт
- ДВА РЕЖИМА ОЖИДАНИЯ: РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ (0,43 Вт)

И СТАНДАРТНЫЙ РЕЖИМ (8,7 Вт)

- МАКСИМАЛЬНАЯ ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ: 80 ВТ СКЗ
- MACCA: 7,90 KΓ / 17,42 ΦУΗΤΑ
- РАЗМЕРЫ: 400 x 308 x 200 MM / 15,75 x 11,40 x 7,87 ДЮЙМА

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Прочитайте эти правила. Перед тем как приступить к использованию изделия, ознакомьтесь со всеми правилами техники безопасности и эксплуатации.
- Сохраните эти правила. Правила техники безопасности и эксплуатации необходимо сохранить для последующего использования.
- Внимательно относитесь ко всем предупреждениям. Необходимо следовать всем предупреждениям, как нанесенным на само изделие, так и приведенным в руководстве по эксплуатации.
- Выполняйте все инструкции. Необходимо выполнять все инструкции для пользователей.

ВНИМАНИЕ

- ВНИМАНИЕ. Для снижения опасности возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания изделия под дождь или во влажную среду. Недопустимо попадание брызг или капель воды на изделие, а также нельзя ставить на него предметы, наполненные водой, например вазы.
- ВНИМАНИЕ не накрывать.
- ВНИМАНИЕ используйте только указанные изготовителем аксессуары/принадлежности (блок питания, батарейки и т. д.).
- ВНИМАНИЕ по окончании использования изделия вынимайте вилку из розетки. Доступ к розетке должен быть свободен в любое время.
- ВНИМАНИЕ активный динамик может быть источником громких звуков.
- ВНИМАНИЕ не приближайтесь слишком близко к динамику во время прослушивания.
- ВНИМАНИЕ не рекомендуется долго слушать музыку на высокой громкости.
- ВНИМАНИЕ не пытайтесь разобрать активную акустическую систему, пользователю запрещается самостоятельно выполнять сервисное обслуживание.
- ВНИМАНИЕ не подключайте гитару к WOBURN.
- ВНИМАНИЕ во избежание трави и повреждений не пытайтесь вставлять любые предметы или части тела в фазоинвертор низких частот.
- ОПАСНО не роняйте изделие.
- ОПАСНО острые углы корпуса.

влажность

- Активная акустическая система должна быть установлена в месте, где отсутствует вода или повышенная влажность.
- Не используйте изделие возле воды. Изделие не должно находиться под дождем или капающей водой. Также следует оберегать его от брызг.

УСТАНОВКА

- Не устанавливайте акустическую систему возле источников тепла, включая радиаторы, отопительные регистры, печи или другое оборудование, при работе которого выделяется тепло (в том числе и усилители).
- На активную акустическую систему запрещается ставить источники открытого огня, такие как зажженные свечи.
- Вентиляционные отверстия на корпусе должны быть открыты. Установка проводится в строгом соответствии с инструкциями изготовителя.



• Использовать только с указанными изготовителем или продающимися в комплекте подставками, тележками, штативами, кронштейнами или столиками. При использовании тележки следите за тем, чтобы она не перевернулась при перемещении, это может привести к травмам.

подключение

- Подключите активную акустическую систему в соответствии с инструкциями, указанными в руководстве по эксплуатации.
- Подключайте активную акустическую систему только к сети питания с характеристиками, соответствующими указанным на корпусе.
- Протяните шнур питания таким образом, чтобы на него невозможно было случайно наступить, не допускайте ударов по нему, особенно по вилке, электродам или на выходе из корпуса.
- Используйте шнуры питания только того типа, который указан в руководстве по эксплуатации или на корпусе акустической системы.
 Запрещается использовать для питания изделия любой кабель, кроме того, что находится в комплекте поставки, используйте только тот кабель, который поставляет производитель.
- Не забывайте о принципах безопасности полярной вилки или вилки с заземлением. У полярной вилки один электрод толще, чем второй.
 У вилки с заземлением два электрода и отдельная клемма заземления. Утолщенный электрод и клемма заземления нужны для вашей безопасности. Если вилка не подходит к вашей оозетке. обратитесь к электрику за комешью в замене вашей оозетки на нужный тип.
- Во время грозы или при длительном простое отключайте изделие от сети питания.
- При установке следите за тем, чтобы доступ к вилке ничем не перекрывался. Отключение вилки от розетки это единственный способ полностью отключить питание изделия, поэтому вилка (и розетка) должны всегда находиться в свободном доступе.

ОЧИСТКА

• Для чистки используйте только сухую салфетку.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Обслуживанием изделия должны заниматься только квалифицированные сотрудники сервисной службы. Сервисное обслуживание необходимо в случае любого повреждения изделия, например если поврежден шнур или вилка питания, или на изделие пролилась жидкость, или внутрь попали посторонние объекты, изделие находилось под дождем / во влажной среде, работает с ошибками или упало.
- ОСТОРОЖНО. Сервисные инструкции написаны только для квалифицированных специалистов. Если вы не обладаете квалификацией на сервисные работы, не пытайтесь выполнять любые действия по сервисному обслуживанию во избежание поражения электрическим током.

НАКЛЕЙКИ С ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ



ОСТОРОЖНО. Во избежание поражения электрическим током не снимайте верхнюю или боковую панель корпуса. Внутри нет деталей, которые вы можете починить. Обслуживанием изделия должны заниматься только квалифицированные сотрудники сервисной службы.



Не выбрасывайте вышедшее из строя изделие с бытовым мусором. Утилизация электрического и электронного оборудования осуществляется в соответствии с Директивой ЕС или другими нормами и правилами, действующими в вашем государстве. Если вам нужна дополнительная информация о пунктах приема, повторном использовании и переработке электрического и электронного оборудования, вы можете обратиться в местную или региональную администрацию.



KAGA HIGHTEC CO. LTD

Японский знак PSE. Изделие соответствует следующим стандартам: J60065 (H23), ARIB STD T-66 Ver.3.6, J55013 (H22).



Соответствует стандарту ANSI/UL 60065. Сертифицировано по стандарту CAN/CSA

C22.2 Nº 60065

Изделие соответствует стандарту ANSI/UL 60065 и стандарту CAN/CSA C22.2 No. 60065.



Изделие соответствует следующим Европейским директивам: Директива по электромагнитной совместимости 2004/108/EC, Директива по низковольтному оборудованию 2006/95/EC.



Это оборудование относится к классу II, или к классу электронных устройств с двойной изоляцией. Оно было спроектировано так, что для работы не требуется подключение к заземлению.





Использовать строго по назначению.

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Изготовитель: Zound Industries/Заvнд Индастриз

Адрес предприятия-изготовителя: Torsgatan 2, 111-23, Stockholm, Sweden/Торстатан 2, 111-23, Стокгольм, Швеция. Страна изготовления: Китай. Дата изготовления указана в серийном номере товара (позиция с 1ой по 4ю) в формате ГГНН, где ГГ обозначает год, а НН неделю.

Импортер: ООО «Транстрейд», РФ, 115093, г. Москва, ул. Люсиновская, д. 28/19, стр. 6, оф. 5/9-а, тел.: 8(499)653-70-43 Гарантия – 1 год. Срок службы – 2 года. Сертификат соответствия RU С-5E.AЯ46.B.68150. Срок действия по 03.03.2018 включительно. Выдан органом по сертификации "РОСТЕСТ-Москва" ЗАО "Региональный орган по сертификации и тестированию", Фактический адрес: 119049, Москва, Нахимовский проспект, 31, Телефон: (499)1292311, (495)6682893.

Соответствует требованиям ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств". Организация, уполномоченная на принятие претензий: ООО «Сава Сервис», г. Москва. Ул. Жигулевская, д. 6, к. 1. Тел.: 8 (499) 653-7043

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ОДИН ГОД

Примечание: Zound Industrie: International AB (далее — Zound Industrie:) НЕ принимает продукцию, выспанную на адрес компании конечным пользователем. Более подробно процесс приема гарантийных требований рассмотрен на нашем сайте.

Каждое изделие, которое продает Zound Industries, разработано для того, чтобы оправдать и превзойти ваши комидания. Zound Industries постоянно работает над поставой своим клиентам высокока-чественной продукции, выпушенной с колользованием современных инновационных технологий. Но прт эме электронной продукции иногда встречаются технические недостатки, вызванные ошибками при производстве. В таких случаях компанией Zound Industries предусмотрена ограниченная гарантия сроком на один (1) год для каждого выпушенного изделия.

Zound Industries настоящим гарантирует, что при надлежащем использовании изделия в течение одного (1) года с даты приобретения или доставки от Zound Industries (8 азвисимости от того, что произойдет позже) в изделии не порвантся дефекта материалов и сбооки.

Эта ограниченная гарантия не распространяется на дефекты, вызванные несчастными случаями, использованием не по назначению, самостоятельным ремонтом, внесением модификаций, разборкой, неграмотной эксплуатацией или проведением самостоятельного обслуживания либо несоблюдением инструкций пользователя.

Помимо указанной выше ограниченной гарантии, Zound Industries отрищает и исключает любую ответственность, прямую ими ковсенную, включая без ограничений ответственность за оответствие и совместимость изделий с условиями конкретного использования, связанными с эксплуатацией или качеством работы изделия.

ZOUND INDUSTRIES НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ОСОБЫЙ, КОСВЕННЫЙ, НЕПРЕДНАМЕРЕННЫЙ ИЛИ ПРЕД-НАМЕРЕННЫЙ УЩЕРБ, ВОЗНИКЦИЙ БСПЕДСТВИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЯ, БЕЗ ОТНОСИТЕЛЬНО ЮРИДИЧЕСКИХ ОСНОВАНИЙ ИСКА. Эта ограниченная гарантия наделяет вас особыми правами; кроме того, вы можете обладать и другими правами, которые зависят

От законодательства вашей страным не могут быть затронуты этой ограниченной гарантией. Эти гаранийные обязательства распространняются только на вас и не могут быть переданы или доверены другим лицам. Если любое положение этой ограниченной гарантии вступает в противоречие с законодательством, отменяется им или не может вступить в силу, это положение призвается более не вяялющимся частью гарантийных обязательств и не вижет на вее сстальные коломожения. Бугоме несответствиям между английской версией и другими версиями этой ограниченной гарантии приоритет отдается английской версии. Это ограниченная гарантия имеет приоритет над всеми остальными гарантийными обязательствами, освазаньмым или помагающимися санноми завелию.



Этот символ указывает на то, что данное устройство запрещено утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо принести в специализированный пункт приема вторсмърья для последующей переработки с электрическим и электронным оборудованием. Изделие было вытущено после 1 января 2006 года.

При возникновении любых вопросов обращайтесь по адрес

http://marshallsound.ru/

Разработано в Стокгольме • Изготовлено в Китае